
ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ БОЛГАРИИ ОТ 5 АПРЕЛЯ 1988 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕЗИДЕНТА КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ
ТЕКСТЫ КОММЮНИКЕ ЗАСЕДАНИЯ КОМИТЕТА МИНИСТРОВ ИНОСТРАННЫХ
ДЕЛ ГОСУДАРСТВ - УЧАСТНИКОВ ВАРШАВСКОГО ДОГОВОРА,
СОСТОЯВШЕГОСЯ 29-30 МАРТА 1988 ГОДА В СОФИИ,
А ТАКЖЕ ПРИНЯТОГО НА ЭТОМ ЗАСЕДАНИИ ОБРАЩЕНИЯ
К ГОСУДАРСТВАМ - ЧЛЕНАМ НАТО, ВСЕМ СТРАНАМ -
УЧАСТНИЦАМ СОВЕЩАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И
СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ

Имею честь препроводить настоящим тексты Коммюнике заседания Комитета министров иностранных дел государств - участников Варшавского Договора, состоявшегося 29-30 марта 1988 года в Софии, а также принятого на этом заседании Обращения к государствам - членам НАТО, всем странам - участницам Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Был бы признателен за принятие необходимых мер по распространению указанных выше Коммюнике и Обращения в качестве официальных документов Конференции по разоружению.

(Подпись)

КОНСТАНТИН ТЕЛЛАЛОВ

Посол

Постоянный представитель

КОММЮНИКЕ

заседания Комитета министров иностранных дел государств - участников Варшавского Договора

29-30 марта 1988 года в Софии состоялось очередное заседание Комитета министров иностранных дел государств - участников Варшавского Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи.

В заседании приняли участие: министр иностранных дел Народной Республики Болгарии П. Пладенов, министр иностранных дел Венгерской Народной Республики П. Варкони, министр иностранных дел Германской Демократической Республики О. Фишер, министр иностранных дел Польской Народной Республики М. Ожеховский, министр иностранных дел Социалистической Республики Румынии И. Тоту, министр иностранных дел Союза Советских Социалистических Республик Э.А. Шеварднадзе, министр иностранных дел Чехословацкой Социалистической Республики Б. Хнёупек.

1. На заседании был рассмотрен широкий круг международных, прежде всего европейских проблем, обсуждены приоритетные задачи в деле дальнейшего развития и укрепления позитивных тенденций в международной обстановке. Констатируя, что положение в Европе и в мире в целом остается довольно сложным и противоречивым, министры подчеркнули настоятельную необходимость продвижения вперед процесса разоружения, создания безъядерного, ненасильственного мира. Важно, чтобы все государства воздерживались от любых действий, которые могут затруднить этот процесс. Нельзя допускать, чтобы одновременно с разоружением на одном направлении развевалась гонка вооружений на других.

На заседании было принято Обращение к государствам - членам НАТО, всем странам - участницам Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе.

2. Участники заседания высказались за скорейшее завершение процесса ратификации заключенного между СССР и США Договора о ликвидации их ракет средней и меньшей дальности, который, по общему признанию, имеет историческое значение.

Они рассматривают Договор по РСМД лишь как первый шаг, за которым должны последовать новые соглашения, направленные на сокращение стратегических наступательных вооружений, недопущение гонки вооружений в космосе, полное и всеобщее запрещение ядерных испытаний, ликвидацию ядерного, химического и других видов оружия массового уничтожения, сокращение вооруженных сил и обычных вооружений в Европе, снижение военных расходов, решение других вопросов безопасности и разоружения.

Министры выразили убеждение, что кардинальной мерой в области разоружения явилось бы заключение между СССР и США соглашения о сокращении наполовину их стратегических наступательных вооружений при соблюдении Договора по ПРО в том виде, как он был подписан в 1972 году, и невыходе из него в течение согласованного срока. Министр иностранных дел СССР Э.А. Шеварднадзе информировал о ходе советско-американских переговоров в Женеве по ядерным и космическим вооружениям, о других контактах с представителями США на этот счет. Позиция советской стороны была полностью поддержана.

Участники заседания подчеркнули необходимость отказаться от намерений "компенсировать" каким бы то ни было образом ликвидируемые по Договору по РСМД ядерные вооружения.

Осуществленный Советским Союзом еще до вступления в силу Договора по РСМД вывод из ГДР и ЧССР по договоренности с ними советских ракет ОТР-22 представленные на заседании страны рассматривают как проявление доброй воли в процессе ядерного разоружения.

3. Министры провели углубленный обмен мнениями по вопросам разоружения, укрепления безопасности и доверия и развития взаимовыгодного сотрудничества в Европе и выразили готовность своих государств расширять конструктивный диалог с другими странами в этих целях.

Участники заседания подчеркнули, что условием сохранения прочного мира и безопасности в Европе является нерушимость послевоенных границ на континенте, уважение нынешних территориально-политических реальностей, суверенитета и территориальной целостности государств, строгое соблюдение общепризнанных принципов и норм международного права. Любым попыткам ставить под сомнение эти реальности, их незыблемость будет и впредь даваться самый решительный отпор. Они указали при этом, что деятельность реваншистских сил и поощрение реваншизма где бы то ни было идут вразрез с интересами разрядки и безопасности, с заключенными в 70-х годах договорами и соглашениями, с хельсинкским Заключительным актом.

4. Участники заседания выразили твердое намерение своих стран добиваться существенных сокращений вооруженных сил и обычных вооружений в Европе от Атлантики до Урала и скорейшего начала соответствующих переговоров. В целях уменьшения опасности внезапного нападения особое внимание необходимо уделить сокращению тех видов вооружений, которые составляют основу наступательной мощи вооруженных сил, включая тактическое ядерное оружие. Сложившиеся исторически асимметрии и дисбалансы в области обычных вооружений в Европе устранялись бы на основе взаимности путем сокращений у того, кто оказался впереди в том или ином виде вооружений. Это отвечало бы принципам равноправия и одинаковой безопасности сторон, интересам всех европейских стран. Все шаги осуществлялись бы на основе обмена необходимыми данными при эффективном режиме контроля и проверки.

Предметом переговоров были бы вооруженные силы и обычные вооружения и военная техника, в том числе средства двойного назначения без их ядерного компонента. Сам ядерный компонент средств двойного назначения стал бы предметом отдельных переговоров. Такие переговоры не должны откладываться надолго. Государства - участники Варшавского Договора по-прежнему готовы вести их одновременно с переговорами по обычным вооружениям и подтверждают провозглашенную ими цель - полную ликвидацию тактического ядерного оружия в Европе.

5. Участники заседания проанализировали результаты работы, проделанной на Венской встрече и отметили, что этот форум вплотную подошел к ответственному рубежу принятия политических решений, которые обеспечивали бы дальнейшее укрепление безопасности и сотрудничества в Европе.

Государства-участники Варшавского Договора выразили решимость добиваться завершения Венской встречи такими договоренностями, которые на основе всех принципов и положений хельсинкского Заключительного акта выводили бы общеевропейский процесс во всех областях на качественно новый уровень, развивали динамику

реального разоружения на континенте, позволяли выйти на еще более существенные и эффективные меры укрепления доверия и безопасности, служили мощным импульсом для углубления экономического и научно-технического сотрудничества, взаимодействия в области культуры и по всем другим гуманитарным аспектам, создания климата взаимного понимания и уважения.

Представленные на заседании страны выступают за интенсификацию работы Венской встречи по всем направлениям. Со своей стороны они готовы всемерно содействовать незамедлительной выработке на ней содержательного и сбалансированного итогового документа.

Было подтверждено предложение о завершении Венской встречи на уровне министров иностранных дел государств - участников СБСЕ. Это предоставило бы возможность министрам провести обмен мнениями по вопросам дальнейшего углубления общеевропейского процесса и дать старт переговорам на форумах по мерам укрепления доверия и безопасности, а также по сокращению вооруженных сил и обычных вооружений в Европе.

Интересам всех европейских народов отвечало бы создание неделимой Европы мира и сотрудничества, "общеевропейского дома", в котором утвердилась бы атмосфера добрососедства и доверия.

Подтверждая позицию своих государств относительно необходимости преодоления разделения Европы на противостоящие военные блоки, министры вновь высказались за одновременный роспуск Североатлантического союза и Варшавского Договора и в качестве первого шага - ликвидацию их военных организаций.

6. Министры отметили, что сдвиги в области ядерного разоружения создают более благоприятные предпосылки для принятия на региональном уровне в Европе мер, направленных на уменьшение военного противостояния, укрепление доверия и безопасности. В этой связи они подтвердили важное значение реализации предложений, с которыми выступили совместно или индивидуально их государства.

Государства, представленные на заседании, выразили полную поддержку и подчеркнули готовность содействовать претворению в жизнь:

- предложений НРБ и СРР о создании на Балканах зоны, свободной от ядерного и химического оружия, о развитии отношений добрососедства и сотрудничества между странами этого региона;

- предложений ГДР и ЧССР о создании безъядерного коридора и зоны, свободной от химического оружия, в Центральной Европе;

- плана ПНР о сокращении вооружений и повышении доверия в Центральной Европе, что имело бы большое значение для уменьшения опасности внезапного нападения, развития процесса разоружения и укрепления доверия на континенте;

- новой комплексной инициативы ЧССР о создании вдоль линии соприкосновения двух союзов зоны доверия, сотрудничества и добрососедских отношений, направленной на дальнейшее развитие общеевропейского процесса.

Министры приветствовали совместное предложение, выдвинутое в Венгрии, Финляндии и Италии, в котором содержится призыв к государствам, не располагающим ядерным оружием, активизировать усилия в интересах продвижения дела разоружения в Европе.

7. Министры считают, что усилия, направленные на укрепление стабильности в Европе, необходимо дополнить решительными мерами по снижению военной активности в акваториях морей и океанов, омывающих континент. Они подтвердили поддержку предложений СССР о радикальном снижении военного противостояния на Севере Европы и в Арктике в целом, о превращении этого региона в зону мира и сотрудничества и о проведении в этих целях необходимых переговоров, консультаций и встреч между заинтересованными государствами.

Была подчеркнута также необходимость превращения Средиземноморья в зону стабильного мира, безопасности и сотрудничества. Участники заседания дали позитивную оценку направленным на это предложениям и выступили за последовательное и в полном объеме выполнение разделов хельсинкского Заключительного акта и мадридского Итогового документа, касающихся безопасности и сотрудничества в Средиземноморье. Министры приветствовали сохраняющуюся готовность СССР вывести из Средиземноморья – на взаимной с США основе – свой военный флот, включая корабли-носители ядерного оружия, и его новые инициативы, направленные на ограничение потенциала находящихся здесь ВМС, согласование мер доверия применительно к этому региону, обеспечение безопасности путей судоходства.

8. Представленные на заседании государства положительно оценивают результаты встречи министров иностранных дел балканских государств в Белграде как вклад в уменьшение напряженности и создание атмосферы добрососедства и взаимопонимания на Балканах. Они поддерживают выраженную на встрече готовность продолжать и углублять двусторонний и многосторонний диалог на всех уровнях, включая высший, в целях укрепления мира, взаимопонимания, безопасности и сотрудничества в этом регионе.

9. Участники заседания придают особое значение третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН по разоружению – самому представительному мировому форуму в этой области и исходят из того, что ее работа подтвердит концепцию безопасности через разоружение и другие положения, сформулированные в Заключительном документе первой специальной сессии по разоружению. Они ожидают, что предстоящая специальная сессия – на основе обстоятельного анализа важнейших аспектов гонки вооружений и переговоров по разоружению – наметит главные направления разоружения и укрепления безопасности, даст позитивный импульс всем соответствующим двусторонним и многосторонним переговорам, примет решение об усовершенствовании переговорных и совещательных механизмов в этой области, прежде всего о повышении эффективности Конференции по разоружению в Женеве. Министры высказываются за то, чтобы итоговый документ сессии был максимально содержательным и конкретным.

10. Министры дали положительную оценку принятому на сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи ООН документу о создании всеобъемлющей системы международного мира и безопасности, который создает основу для развития и углубления международного диалога в этой области. Они высказались за продолжение консультаций со всеми заинтересованными государствами по различным аспектам формирования такой системы, подчеркнули особую важность решения в этих целях конкретных военно-политических, экономических, экологических и гуманитарных вопросов.

11. Представленные на заседании государства подтвердили необходимость строгого уважения всеми странами принципов национальной независимости и суверенитета, неприменения силы и угрозы силой, нерушимости границ и территориальной целостности, мирного разрешения споров, невмешательства во внутренние дела, равноправия и других принципов и целей Устава ООН, хельсинского Заключительного акта, других норм международных отношений.

12. Участники заседания обменялись мнениями о существующих в мире очагах напряженности и конфликтах. Они подчеркнули необходимость их скорейшего политического урегулирования и подтвердили решимость своих государств активно способствовать этому.

Министры подтвердили позицию своих стран в вопросе достижения справедливого и всеобъемлющего урегулирования и обеспечения прочного мира на Ближнем Востоке. Они считают крайне необходимым провести с этой целью международную конференцию под эгидой ООН с равноправным участием всех заинтересованных сторон, включая ООП, и государств – постоянных членов Совета Безопасности и высказываются за ускорение ее подготовки с использованием, в том числе, и возможностей Совета Безопасности ООН. Министры осудили действия израильских властей на Западном берегу реки Иордан и в секторе Газа.

Министры выразили серьезную озабоченность в связи с нынешней эскалацией ирано-иракского конфликта. Они высказались в пользу наращивания международных усилий в целях скорейшего претворения в жизнь резолюции 598 Совета Безопасности ООН. Была отмечена важная роль ООН и ее Генерального секретаря в урегулировании этого конфликта.

Состоялся обмен мнениями в связи с афгано-пакистанскими переговорами в Женеве. Была выражена поддержка курсу на достижение национального примирения в Афганистане, скорейшее политическое урегулирование положения на основе прекращения любого вмешательства во внутренние дела этой страны, уважения ее независимости и суверенитета. Министры выступают за быстрее завершение афгано-пакистанских переговоров, подписание документов, составляющих политическое урегулирование положения вокруг Афганистана, что позволит приступить к выводу советских войск. Было отмечено, что решение внутриафганских проблем является делом только самих афганцев.

Министры высказались за справедливое политическое урегулирование кипрской проблемы на основе уважения независимости, единства, территориальной целостности и политики неприсоединения Республики Кипр.

13. Участники заседания рассмотрели вопросы сотрудничества союзных стран в области внешней политики, состояние взаимодействия этих стран на мировой арене и высказали намерение и далее углублять и развивать его.

Заседание прошло в атмосфере дружбы и взаимопонимания. Следующее заседание состоится в Будапеште.

ОБРАЩЕНИЕ

к государствам - членам НАТО, всем странам - участницам
Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе

Подписание Договора между СССР и США о ликвидации их ракет средней и меньшей дальности явилось событием исторического значения в международной жизни, победой реалистической политики. Его достижению способствовали действия многих государств, выступления антивоенных движений и миролюбивых сил всех континентов. Договор подтверждает возможность ядерного разоружения, создания безъядерного и ненасильственного мира.

Договор является лишь началом. Главное сегодня - сохраняя и используя все то позитивное, что позволило заключить его, последовательно наращивать усилия всех и каждого государства в целях придания процессу разоружения непрерывного и необратимого характера, заключения новых соглашений, направленных на дальнейшее сокращение накопленных арсеналов оружия, ведущих к установлению военного равновесия на все более низком уровне, устранению военной опасности на Европейском континенте и во всем мире.

Перед Европой открывается реальная возможность - обеспечить прочную безопасность на путях существенного сокращения вооруженных сил и обычных вооружений, ликвидации у обеих сторон потенциала для осуществления внезапного нападения, полного освобождения континента от ядерного и других видов оружия массового уничтожения.

Исходя из этого, государства - участники Варшавского Договора считают необходимым, чтобы усилия всех стран были сосредоточены на решении следующих приоритетных задач:

- Обеспечение вступления в силу Договора между СССР и США о ликвидации их ракет средней и меньшей дальности и его осуществление.
- Заключение в первой половине 1988 года договора между СССР и США о 50-процентном сокращении стратегических наступательных вооружений и соглашения о строгом соблюдении Договора по ПРО в том виде, как он был подписан в 1972 году, и о невыходе из этого договора в течение согласованного срока.
- Полное и всеобщее запрещение испытаний ядерного оружия и ускорение продвижения к этой цели путем выработки на советско-американских переговорах по запрещению ядерных испытаний договоренности о дополнительных мерах контроля в интересах скорой ратификации договоров между СССР и США 1974 и 1976 годов и достижения соглашения о дальнейшем уменьшении мощности и количества ядерных взрывов.
- Завершение в 1988 году разработки Конвенции о запрещении химического оружия и ликвидации его запасов. Она должна предусматривать надежные процедуры проверки и контроля, в том числе обязательные инспекции по запросу без права отказа. Усилению открытости и созданию атмосферы доверия способствовало бы проведение в скором времени многостороннего обмена соответствующими данными в связи с разработкой Конвенции.

- Скорейшее завершение на консультациях 23 в рамках Венской встречи государств - участников СБСЕ согласования мандата переговоров о сокращении вооруженных сил и обычных вооружений в Европе от Атлантики до Урала и начало таких переговоров уже в 1988 году. Этим целям содействовало бы осуществление в самое ближайшее время обмена данными о вооруженных силах и обычных вооружениях стран - участниц Варшавского Договора и НАТО в Европе. Выступая за существенное сокращение вооруженных сил и обычных вооружений при соответствующем снижении военных расходов, государства - участники Варшавского Договора готовы в ходе этих переговоров к выявлению и ликвидации на взаимной основе существующих асимметрий и дисбалансов как в общеевропейском масштабе, так и по отдельным регионам.
- Начало отдельных переговоров о сокращении тактического ядерного оружия в Европе, включая ядерные компоненты средств двойного назначения, и последующей ликвидации такого оружия.
- Проведение представителями государств - участников Варшавского Договора и НАТО сопоставления военных доктрин с учетом их военно-технических аспектов с целью придания военным доктринам и концепциям обоих военных союзов и их участников строго оборонительной направленности.
- Развитие и расширение на Конференции по мерам укрепления доверия и безопасности и разоружению в Европе мер доверия, принятых на первом этапе ее работы, параллельно с разработкой мер укрепления доверия и безопасности нового поколения, включая ограничение числа и масштабов военных учений, распространение мер доверия на деятельность ВВС и ВМС.
- Создание зон, свободных от ядерного и химического оружия, на Балканах, в Центре и на Севере Европы, сокращение вооружений и повышение доверия в Центральной Европе, создание безъядерного коридора и зоны доверия и пониженного уровня вооружений вдоль линии соприкосновения Варшавского Договора и НАТО, начало процесса ограничения военной активности и снижения уровня военного противостояния на Севере и Юге Европы, превращение Средиземного моря в зону мира и сотрудничества.
- Начало переговоров с участием крупных военно-морских держав, особенно государств, обладающих ядерным оружием, а также и других заинтересованных государств об ограничении и запрещении военно-морской деятельности в согласованных акваториях, ограничении и сокращении военно-морских вооружений, распространении мер доверия на акватории морей и океанов в целях обеспечения безопасности и свободы морского судоходства.
- Объявление моратория на один-два года на увеличение военных расходов государств - участников Варшавского Договора и НАТО с перспективой их дальнейшего эффективного снижения.
- Активизация практической и целенаправленной работы на женеvской Конференции по разоружению в целях принятия эффективных мер, ведущих к полному и всеобщему запрещению испытаний ядерного оружия, ядерному разоружению и предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве, таким образом, чтобы двусторонние и многосторонние переговоры по этим проблемам взаимодополняли друг друга и преследовали единую цель.

Для достижения и успешной реализации договоренностей во всех этих областях особое значение имели бы обеспечение большей гласности и предсказуемости в военной области, обмен необходимой информацией и создание строгой и эффективной системы контроля и проверки принятых сторонами на себя обязательств.

Решение указанных задач будет способствовать дальнейшему оздоровлению обстановки в Европе, приведет к серьезному снижению военной угрозы, к укреплению доверия и развитию разностороннего сотрудничества на континенте.

Министры иностранных дел государств - участников Варшавского Договора подтверждают предложения своих государств об устранении военных баз и выводе иностранных войск с территории других стран и отмечают, что их реализация явилась бы существенным вкладом в упрочение стабильности и безопасности в Европе и мире.

В мире крепнет убеждение в том, что ядерная война никогда не должна быть развязана и в ней не может быть победителей, что необходимо предотвратить любую войну, как ядерную, так и обычную, что создание безопасности мира требует проявления нового мышления, нового подхода к вопросам войны и мира, предполагает полную ликвидацию ядерного оружия, отказ от концепций "ядерного сдерживания", политики сил и угрозы силой в межгосударственных отношениях.

Ликвидируемые в процессе разоружения и сокращений вооружения не должны заменяться другими, должны быть установлены преграды на пути любых новых направлений гонки вооружений. Реализация идей "компенсации", совершенствование и создание новых средств, будь то ядерные, химические или обычные, шли бы вразрез с коренными интересами народов Европы, стремящихся к освобождению континента от накопленного здесь оружия.

Государства - участники Варшавского Договора обращаются к странам НАТО, ко всем европейским государствам с настоятельным призывом воспользоваться историческим шансом и совместными усилиями продолжить движение по пути разоружения, упрочения безопасности и сотрудничества во всех областях. Они со своей стороны сделают для этого все от них зависящее.